



## PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

23 octombrie 2023

Nr. 01-06-74

***Stimate Domnule Președinte al Parlamentului,***

În conformitate cu art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și cu art. 14 alin. (3) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, prezint Parlamentului, spre ratificare, Acordul dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană privind Statutul Misiunii de Parteneriat a Uniunii Europene în Republica Moldova, semnat la Chișinău la 29 septembrie 2023, precum și proiectul de lege în acest sens, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 794 din 18 octombrie 2023.

În calitate de organ responsabil pentru prezentarea Acordului în Parlament se desemnează Ministerul Afacerilor Interne.

***Cu respect,***

*Sandru*  
**Maia SANDU**

*Anexe:*

- |  |            |
|--|------------|
| 1. Copia demersului Cancelariei de Stat                      | - 1 filă;  |
| 2. Hotărârea Guvernului nr. 794 din 18 octombrie 2023        | - 2 file;  |
| 3. Proiectul de lege (în limbile română și rusă)             | - 2 file;  |
| 4. Copiile textului Acordului (în limbile română și engleză) | - 47 file; |
| 5. Argumentarea oportunității ratificării Acordului          | - 4 file;  |
| 6. Avizele autorităților de resort                           | - 12 file; |
| 7. Tabelul de sinteză  | - 7 file.  |

**Domnului Igor GROSU,**  
**Președinte al Parlamentului**

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA		
D.D.P. Nr.	375	
"24"	10	2023
Ora		



## CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 25-76-11099

Chișinău

18 octombrie 2023

### Aparatul Președintelui Republicii Moldova

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și art. 14 alin. (2) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se prezintă spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Acordului dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană privind Statutul Misiunii de Parteneriat a Uniunii Europene în Republica Moldova, semnat la Chișinău la 29 septembrie 2023, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 794 din 18 octombrie 2023.

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege este Ministerul Afacerilor Interne.

#### Anexe:

1. Hotărârea Guvernului privind aprobarea proiectului de lege (în limba română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă);
2. Proiectul de lege pentru ratificarea Acordului (în limba română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă);
3. Copiile textului Acordului (în limba română – 24 file, în limba engleză – 23 file);
4. Argumentarea oportunității ratificării Acordului (4 file);
5. Copiile avizelor ministerelor și altor autorități administrative centrale (12 file);
6. Tabelul de sinteză (7 file).

Secretar general adjunct al Guvernului

Roman CAZAN

Ex. Z. Gurău  
Tel: 250-482

APARATUL PREȘEDINTELUI REPUBLICII MOLDOVA Nr.2
Nr. 1993
Data 18 10 2023

Casa Guvernului,  
MD-2033, Chișinău,  
Republica Moldova

Telefon:  
+ 373 22 250 104

Fax:  
+ 373 22 242 696

E-mail:  
[cancelaria@gov.md](mailto:cancelaria@gov.md)



# GVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. 794

din 18 octombrie 2023

Chișinău

**Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea  
Acordului dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană privind  
Statutul Misiunii de Parteneriat a Uniunii Europene în Republica Moldova,  
semnat la Chișinău la 29 septembrie 2023**

---

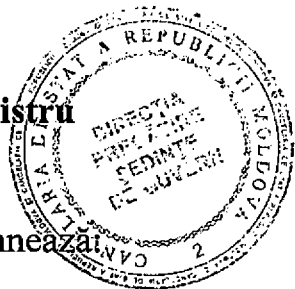
În temeiul art. 14 alin. (2) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr. 24-26, art. 137), cu modificările ulterioare, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Președintelui Republicii Moldova spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Acordului dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană privind Statutul Misiunii de Parteneriat a Uniunii Europene în Republica Moldova, semnat la Chișinău la 29 septembrie 2023.

Prim-ministru

**DORIN RECEAN**

Contrasemnează:



Viceprim-ministru,  
ministrul afacerilor externe  
și integrării europene

Nicolae POPESCU

Ministrul afacerilor interne

Adrian Efros

**PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA****L E G E****pentru ratificarea Acordului dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană privind Statutul Misiunii de Parteneriat a Uniunii Europene în Republica Moldova, semnat la Chișinău la 29 septembrie 2023**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

**Art. 1.** – Se ratifică Acordul dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană privind Statutul Misiunii de Parteneriat a Uniunii Europene în Republica Moldova, semnat la Chișinău la 29 septembrie 2023.

**Art. 2.** – Guvernul și alte instituții ale statului vor întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor Acordului menționat.

**Art. 3.** – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Secretariatului General al Consiliului Uniunii Europene ratificarea Acordului nominalizat.

**Art. 4.** – Prezenta lege intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

**Președintele Parlamentului**

**ARGUMENTAREA NECESITĂȚII**  
**ratificării Acordului între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind**  
**Statutul Misiunii de Parteneriat a Uniunii Europene în Moldova, semnat la 29**  
**septembrie 2023, la Chișinău**

***A. Descrierea tratatului***

***1. Informații generale***

Acordul între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind Statutul Misiunii de Parteneriat a UE în Moldova este un Acord de nivel interstatal, care a fost semnat la data de 29 septembrie 2023, la Chișinău.

Acesta are o formă clasică, fiind format din preambul, dispozitiv din 19 articole și partea finală. Obiectivul de bază al Acordului este de a reglementa statutul și a determina drepturile, imunitățile și privilegiile Misiunii de Parteneriat a UE în Moldova instituită prin Decizia 2023/855 a Consiliului UE din 24 aprilie 2023, sub egida Politicii de Securitate și Apărare Comună a Uniunii Europene.

Actualmente, EUPM deja își desfășoară activitatea în Republica Moldova de la 22 mai 2023, în baza Deciziei Comisiei Situații Excepționale nr. 69 din 17 mai 2023, care stabilește, în punctul 10, necesitatea încheierii unui Acord între statul nostru și EUPM întru asigurarea continuității activității acestei Misiuni și după ridicarea stării de urgență.

Astfel, în conformitate cu punctul 6 din Dispoziția CSE nr. 69 din 17 mai 2023) Misiunea va contribui la consolidarea rezilienței sectorului de securitate al Republicii Moldova în domeniul gestionării crizelor și al amenințărilor hibride, inclusiv în ceea ce privește securitatea cibernetică și contracararea acțiunilor străine de manipulare a informațiilor și a ingerințelor străine, va sprijini punerea în aplicare a sarcinilor stabilite în Decizia respectivă de către o celulă de proiect care va oferi sprijin operațional specific, după caz, în conformitate cu abordarea integrată și, în măsura posibilului, în strânsă coordonare cu alți actori.

***2. Informații privind conținutul tratatului***

Prezentul Acord are drept scop reglementarea statutului EUPM Moldova și a personalului acesteia în Republica Moldova, determinând de ce drepturi beneficiază aceștia de la intrarea pe teritoriul Republicii Moldova, pe parcursul șederii și până la finisarea activității. EUPM Moldova și personalul acesteia, sediile, bunurile și fondurile acesteia beneficiază în țara noastră de imunități și privilegii așa cum sunt prevăzute în articolele 4, 5 și 6 din Acord.

Prezentul Acord se aplică cu titlu provizoriu din ziua semnării sale de către Părți. Acesta intră în vigoare în prima zi a lunii următoare notificării reciproce de către Părți a finalizării procedurilor interne în acest sens. Acesta rămâne în vigoare până la data plecării ultimului membru al personalului EUPM, astfel cum se va notifica de EUPM. Cu toate acestea, prezentul Acord poate fi modificat sau denunțat prin Acord scris între Părți. Încetarea acestuia nu afectează drepturile sau obligațiile care decurg din executarea prezentului Acord înainte de această încetare.

## ***B. Analiza de impact***

### ***1. Informații generale***

Prezentul Acord are drept scop reglementarea statutului Misiunii în Moldova și a personalului acesteia, determinând natura exactă a drepturilor de care beneficiază aceștia pe parcursul desfășurării activității în RM.

EUPM notifică în prealabil Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene și Ministerul Afacerilor Interne al statului-gazdă cu privire la sosirea unor noi membri ai personalului.

Personalul EUPM este exceptat de la reglementările statului-gazdă referitoare la cerințele în materie de imigrație legate de perioada de ședere, înregistrarea și controlul străinilor, însă nu dobândește dreptul de ședere permanentă sau dreptul de domiciliu pe teritoriul statului-gazdă.

Privilegiile acordate personalului EUPM și imunitatea față de jurisdicția penală a statului-gazdă nu îl exceptează de la jurisdicția statului contribuitor. Imunitatea personalului EUPM în raport cu jurisdicția penală a statului-gazdă poate fi ridicată de statul contribuitor sau instituția UE în cauză, după caz. Ridicarea imunității trebuie să fie întotdeauna expresă.

Personalul EUPM beneficiază de imunitate de jurisdicție civilă și administrativă în statul gazdă pentru afirmațiile făcute oral sau în scris și toate actele întreprinse în exercitarea funcțiilor sale oficiale. Atunci când se inițiază o procedură civilă împotriva unui membru al personalului EUPM la o instanță judecătorească a statului-gazdă, șeful misiunii și autoritatea competentă a statului contribuitor sau instituția UE în cauză sunt informate de îndată.

Prezentul Acord nu va afecta drepturile și obligațiile Părților în temeiul acordurilor internaționale și al altor instrumente care instituie curți și tribunale internaționale, inclusiv Statutul Curții Penale Internaționale. Toate chestiunile care apar în legătură cu aplicarea prezentului Acord sunt examinate în comun de către reprezentanții EUPM și de către autoritățile competente ale Statului-gazdă.

### ***2. Aspectul politic, cultural și social***

Prevederile Acordului nu au drept scop abordarea problemelor de ordin politic, cultural și social, nu contravin dezvoltării relațiilor bilaterale de cooperare între Republica Moldova și statele membre ale Uniunii Europene, ce le fortifică. Încheierea acestuia va contribui la asigurarea continuității funcționării EUPM în Republica Moldova.

### ***3. Aspectul economic și de mediu***

Încheierea Acordului nu va avea nici o influență asupra economiei și mediului Republicii Moldova.

### ***4. Aspectul normativ***

Prezentul Acord nu contravine legislației în vigoare a Republicii Moldova, Cartei ONU, Acordului de Asociere Republica Moldova- Uniunea Europeană, alte tratate internaționale în vigoare și angajamente asumate de țara noastră pe plan internațional. EUPM este instituită prin Decizia 2023/855 a Consiliului UE din 24 aprilie 2023, sub egida Politicii de Securitate și Apărare Comună a Uniunii Europene

și care își desfășoară activitatea pe teritoriul Republicii Moldova în baza Dispoziției Comisiei Situații Excepționale nr. 69 din 17 mai 2023.

În scopul aplicării prezentului Acord, aspectele operaționale, administrative și tehnice pot face obiectul unor acorduri separate care urmează să fie încheiate între Șeful Misiunii și autoritățile administrative ale Statului-gazdă.

#### 5. Aspectul instituțional și organizatoric

Ratificarea Acordului nu va condiționa realizarea unor măsuri instituționale sau organizatorice adiționale (înființarea unor structuri noi, modificarea celor existente, abilitarea unor instituții cu împuterniciri noi, etc.). Statul-gazdă oferă cooperare și sprijin deplin EUPM și personalului EUPM.

#### 6. Aspectul financiar

Statul-gazdă pune la dispoziție gratuit infrastructuri pe care le deține, dacă i se solicită acest lucru și în limita disponibilităților. Statul-gazdă nu poate pretinde niciun fel de compensații pentru construcțiile, transformările sau modificările acestor infrastructuri. Infrastructurile deținute de entități private, în măsura în care sunt solicitate pentru desfășurarea activităților administrative și operaționale ale EUPM, sunt furnizate pe baza unor prevederi contractuale adecvate. Statul-gazdă își asumă, prin mijloace proprii, responsabilitatea pentru securitatea personalului EUPM.

În ceea ce privește impactul asupra sistemului fiscal, este important de menționat faptul, că scutirea de TVA pentru achizițiile de bunuri sau servicii destinate uzului sau consumului personal al personalului EUPM ia forma unei rambursări în conformitate cu modalitățile prevăzute de legislația Statului-gazdă.

#### 7. Aspectul temporal

Prezentul Acord se aplică cu titlu provizoriu din ziua semnării sale de către Părți. Acesta intră în vigoare în prima zi a lunii următoare notificării reciproce de către Părți a finalizării procedurilor interne în acest sens. Notificările se adresează secretarului general al Consiliului Uniunii Europene, pe de o parte, și Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene al Republicii Moldova, pe de altă parte.

Prezentul Acord rămâne în vigoare până la data plecării ultimului membru al personalului EUPM, astfel cum a fost notificat de EUPM. Cu toate acestea, prezentul Acord poate fi modificat sau denunțat prin Acord scris între Părți. Încetarea prezentului Acord nu afectează drepturile sau obligațiile care decurg din executarea prezentului Acord înainte de această încetare.

#### ***C. Analiza oportunității ratificării tratatului***

La data de 24 mai 2023, a avut loc întrevvedere reprezentanților MAEIE cu dl. Thierry Boucher, consilier juridic în Direcția ISP, în cadrul căreia a avut loc înmânarea proiectului Acordului. Ulterior, prin scrisoarea MAEIE nr. DI/1/391-6118 din 26 mai 2023, MAI a fost informat despre recepționarea de către MAEIE a proiectului Acordului între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind statutul Misiunii de Parteneriat a Uniunii Europene în Republica Moldova.

În conformitate cu Decretul Președintelui nr. 1086-IX, din 18 august a fost inițiată negocierea și aprobată semnarea Acordului dintre Republica Moldova și

Uniunea Europeană privind Statutul Misiunii de Parteneriat a Uniunii Europene în Moldova.

Tratatul dat a fost semnat la 29 septembrie 2023, la Chișinău, de către ministrul afacerilor interne, domnul Adrian Efros și de către dl Josep Borrell, Înalt Reprezentant al Uniunii pentru Afaceri Externe și Politica de Securitate.

Prezentul Acord poate fi modificat sau poate fi denunțat prin acord scris între Părți. Denunțarea prezentului Acord nu afectează drepturile sau obligațiile care rezultă din executarea prezentului Acord înainte de denunțare.

Acordul a fost încheiat în limbile română și engleză, toate textele fiind egal autentice. În caz de divergențe de interpretare, textul în limba engleză va prevala.

Reieșind din cele expuse mai sus, precum și în temeiul prevederilor legislației în vigoare a Republicii Moldova, Ministerul Afacerilor Interne consideră oportună ratificarea Acordului între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind Statutul Misiunii de Parteneriat a UE în Moldova, semnat la 29 septembrie 2023, la Chișinău.

**Secretar general adjunct  
al ministerului**

Digitally signed by Cojuhari Vladislav  
Date: 2023.10.04 09:48:06 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



**Vladislav COJUHARI**